Anul al 58-lea
12 Pagini

EXEMPLARUL { În România 8 lei / În străinătate 6 lei
Taxa poștală plătită în numerar conform aprobării Dir. G-le P. T. T. Nr. 24.464/939

Nr. 213 Sâmbătă 9 August 1941
12 Pagini

BIBLIOTECA CENTRALĂ „ASOCIAȚIUNEA" SIBIU

ABONAMENTE
ÎN ȚARA
Lei 200 pe 3 luni
Lei 380 pe 6 luni. Lei 750 pe 12 luni. O lună Lei 80
În străinătate în raport cu tariful poștal și valuta

UNIVERSUL

CELE DIN URMA ȘTIRI DIN LUMEA INTREAGA, TELEGRAFICE ȘI TELEFONICE
REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: BUCUREȘTI, STR. BREZOIANU No. 23-25
CENTRALA TELEFONICA A ZIARULUI: 3.30.10: SECRETARIATUL DE REDACȚIE: 3.30.15

Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN
Proprietar: „UNIVERSUL" S. A.
Inscris sub Nr. 160 Trib. Ilfov

ABONAMENTE
ÎN ȚARA
pe un an la
UNIVERSUL COPIILOR
ZIARUL CĂLĂTORIILOR,
VESELIA, RADIO UNIV.
și UNIV. LITERAR câte 220 lei
UNIV.-SPORT 500 lei

DIRECTOR
ȘI ADMINISTRATOR DELEGAT
STELIAN POPESCU

PE CÂMPUL DE ONOARE

Citim prima listă, cuprinzând numele ofițerilor și subofițerilor, care și-au jertfit viața, căzând ca eroi adevărați pe câmpul de onoare.

Ne oprim înaintea fiecărui nume cu un sentiment de pietate recunoscătoare. Facem în acelaș timp sforțări, pentru a opri lacrimile ce se pornesc să curgă, văzând că atâția tineri aleși sunt smulși pe vecie din sânul familiei lor și din sânul neamului nostru românesc.

Ne gândim însă că erau jertfe ce nu puteau fi ocolite. Ne gândim că prin sângele acestor eroi, pe de o parte, se șterge și se spală până și amintirea umilinței dintr'un trecut așa de apropiat, iar, pe de altă parte, se cimentează opera, pentru care ei și-au dat viața. Se cimentează granițele din nou întregite ale Țării.

„Cine se teme de moarte, nu este vrednic să trăiască". Așa glăsuește un dicton oriental. Ofițerii, subofițerii și soldații căzuți pe câmpul onoarei și datoriei nu s'au temut de moarte. Au înfruntat-o cu tot curajul și au primit-o cu seninătate izvorită din conștiința datoriei îndeplinite și din convingerea că, prin moartea lor, întăresc puterea de viață a neamului și asigură țării o viață mai demnă, mai liniștită și mai prosperă. Și e mă gulitor pentru noi toți, că vitejia disprețuitoare de moarte, de care au dat și continuă să dea dovadă ostașii români, începând dela comandantul de căpetenie și mergând până la soldatul simplu, a găsit la marii noștri aliați germanii, prețuirea cuvenită și a primejuit laude pe deplin meritate.

Dar citind din nou lista eroilor căzuți pe câmpul onoarei, facem o constatare ce se cuvine să fie relevată. Facem anume constatarea, că ofițerii și subofițerii, înfrățiți prin moarte și prin același ideal sfânt, aparțin, unii armatei active, iar alții armatei de rezervă. Așa dar, au luptat cot la cot și s'au învredinicit împreună de cununa de martiri ai neamului și ai creștinătății, atât elemente, care îmbrățișează pentru totdeauna cariera armelor, cât și elemente, care în viața lor de toate zilele aveau cu totul alte ocupațiuni și nu îmbrăcau uniforma ostășească, decât atunci când erau chemați de țară să-și dea tributul lor de sânge.

Prin urmare, războiul — și în mod cu totul deosebit, războiul sfânt de astăzi — a șters orice deosebiri sociale, orice deosebiri de ocupație și cariere și a format din întregul neam un bloc cât mai unitar și mai indivizibil.

Iată, în cimitirele în care vor odihni de veci rămășițele lor pământești, vor dormi unul lângă altul ofițeri și subofițeri activi din diferite arme cu ofițeri și subofițeri din rezervă, — ingineri, medici, profesori, învățători, agricultori, comercianți, industriași etc.

Aceste cimitire care vor fi locuri de pelerinaj sfânt și pios și cărora, desigur, li se va duce toată grija, vor simboliza unitatea neamului, solidaritatea lui pentru atingerea aceleași ținte, care nu este a unei singure categorii sau clase sociale, ci este a unanimității poporului.

Cu urarea ca această solidaritate atât de necesară să se continue și după ce pacea va veni să încunune și să consfințească jertfa eroilor, să nu uităm că și noi, cei ce n'am fost chemați sub arme, avem de muncit pe câmpul datoriei, pe care e de prisos să o lămurim în mod mai amănunțit. Datoria noastră se desprinde din situația însăși, din nevoile situației.

Având în noi nesdruncinată încrederea în biruința desăvârșită, încredere pe care mersul fericit al războiului o justifică pe deplin și o întărește, să facem în așa fel încât prin atitudinea noastră, prin contribuția noastră în muncă de folos obștesc, prin obolul nostru, să fim cu adevărat vrednici de vitejii morți pe câmpul de onoare.

DAR JAPONEZ PENTRU RĂNIȚII NOȘTRI

Marele Stat Major a primit din partea d-lui general S. Fiudzitsuka, atașatul militar al Japoniei, suma de 50.000 lei, însoțită de următoarea scrisoare:

„Cu profundă admirație în fața eroicei lupte ce duce brava dv. armată, însuflețită de înalte sentimente patriotice, contra comunismului și în calitate de reprezentant al armatei imperiale al Japoniei, membră în Pactul Tripartit, vă rog să primiți darul de 50.000 lei pentru alinarea suferințelor ofițerilor, subofițerilor și soldaților români cari au fost răniți sau mutilați în această luptă".

D-nul ministru al apărării naționale a răspuns d-lui atașat militar al Japoniei, următoarele:

DOMNULE GENERAL,

Prin generalul Mazarini, am primit suma de 50.000 lei, donată de Domnia-Voastră, pentru alinarea suferințelor ofițerilor, subofițerilor și soldaților români, cari au fost răniți sau mutilați în lupta contra comunismului.

În numele celor ce vor fi ajutați, cât și al meu personal, vă rog să primiți DOMNULE GENERAL, cele mai călduroase mulțumiri.

Gestul d-voastră, ne este prețios și ne dovedește că lupta contra comunismului ne unește pentru totdeauna și face indestructibilă legătura între toate popoarele ce fac parte din Pactul Tripartit.

Primiți, Domnule General, asigurarea deosebitei mele considerațiuni.

MINISTRUL APĂRĂRII NAȚIONALE
GENERAL DE CORP DE ARMATA ADJUTANT
IOSIF IACOBICI

In pag. 9:
Ordonanța comandamentului militar pentru noua reglementare a circulației pietonilor și vehiculelor și a închiderii loc alurilor publice în Capitală.

RECUNOAȘTEREA EROISMULUI ARMATEI ROMÂNE

INALTA DISTINCȚIE ACORDATĂ DE FUEHRER D-LUI GENERAL ANTONESCU

Crucea de Cavaler al „Crucii de Fier" cea mai înaltă distincție germană de arme, remisă personal de Fuehrerul Adolf Hitler, pe front, d-lui general Ion Antonescu, Comandantul de căpetenie al forțelor germano-române, în sectorul de Sud contra bolșevicilor, constituie un omagiu adus eroismului armatei noastre și Conducătorului ei.

E în deobște cunoscut că ostașul român a luptat în toate timpurile cu o vitejie fără seamăn, pentru apărarea gliei sale strămoșești. Cu această vitejie a soldatului nostru, țara și-a putut dobândi independența și mai târziu, făuri unitatea națională.

Cu aceiași vitejie de totdeauna a luptat astăzi pentru desrobirea celor două provincii cotropite de tirania bolșevică și luptă mai departe cu același avânt alături de aliații noștri, pentru distrugerea celui mai barbar regim pe care l-a cunoscut omenirea și care amenință civilizația Europei.

Aviația noastră ca și unitățile motorizate, cele pedestre ca și cele de specialitate au luptat contra armatei roșii, superioară numericește, cu un minunat spirit de bravură, care a atras recunoașterea din partea armatelor germane.

S'au găsit totuși oficine și posturi de radio străine, ce cultivă intriga și minciuna ca mijloc de informare, să încerce să întunece prin insinuări perfide gloria armatei române și demnitatea suveranității Statului român.

Pentru toți aceștia singurul răspuns categoric nu poate fi decât distincția acordată de Fuehrer generalului Antonescu.

Ea este o recunoaștere și o consacrare a eroismului ostașului român, din partea Comandantului celor mai mari bătălii din istorie.

Prin această distincție se cinstește poporul român, armata țării, conducătorul și faptele noastre de arme, în această luptă crâncenă pentru nimicirea bolșevismului și salvarea civilizației.

GUVERNUL ROMÂN FELICITĂ PE D. GENERAL ANTONESCU

Guvernul Român a adresat d-lui general Antonescu, Conducătorul Statului, cu ocazia decorării d-sale în gradul de Cavaler al Crucii de Fier Germane, de către Führerul Marelui Reich German, următoarea telegramă:

DOMNULUI GENERAL ANTONESCU

In numele guvernului, vă rog să primiți, domnule general, credincioase felicitări pentru decorarea domniei voastre de Marele Führer și vă mărturisim mândria noastră de a munci în serviciul bravului și marelui nostru Conducător și Comandant de căpetenie, care a ridicat din nou și atât de sus onoarea scumpei noastre Armate.

In numele guvernului,

MIHAI A. ANTONESCU

D. GENERAL ANTONESCU DECORAT CU „MIHAI VITEAZUL" CL. II-A

Textul decretului Regal

MIHAI I

Prin grația lui Dumnezeu și voința națională

REGE AL ROMANIEI

La toți de față și viitor sănătate.

Asupra raportului ministrului nostru secretar de Stat la Departamentul Apărării Naționale No. 37989 din 6 August 1941;

In baza dispozițiunilor Decretelor Legi No. 3052 din 5 Septembrie și No. 3072 din 7 Septembrie 1940, privitor la prerogativele Regale;

Având în vedere Inaltul Decret Regal No. 3249 din 21 Decembrie 1916, privitor la înființarea și acordarea Ordinului militar de război „Mihai Viteazul";

AM DECRETAT ȘI DECRETAM:

Art. I. — Conferim Ordinul militar „Mihai Viteazul" clasa II-a generalului de armată Antonescu Ion, Conducătorul Statului Român și comandantul de căpetenie al Armatei,

„Pentru modul strălucit cum a pregătit și condus — în calitate de Comandant de căpetenie al armatelor Româno-Germane — operațiunile militare care au dus la redobândirea pământului strămoșesc al Basarabiei și Bucovinei de Nord și pentru bravura personal arătată în repetate rânduri, dând la fața locului îndrumări comandanților și unităților din primele linii, îmbărbătându-i prin prezența și exemplul său.

Art. II. — Ministrul Nostru secretar de Stat la Departamentul Apărării Naționale, este însărcinat cu executarea Decretului de față.

Dat în Sinaia la 7 August 1941.

MIHAI

Ministrul apărării naționale, general de corp de armată adjutant,

IACOBICI IOSIF

No. 2240.

Bătăliile pentru deschiderea porților „U. R. S. S."

Sfârșitul marei bătălii dela Smolensk

de R. SEIȘANU

Porțile principale ce deschid drumuri spre centrele vitale ale U. R. S. S. sunt: Petersburg-Kronstadt; Vitebsk-Smolensk și Jitomir-Kiew.

Cea dintâi poartă, Petersburg-Kronstadt, dispune de un complex de baze militare, navale și aeriene. Petersburg, fosta capitală a imperiului rus, detronată de regimul sovietic în favoarea Moscovei, situată pe fluviul Neva, este o fortăreață terestră, capul de nord al liniei Stalin. Kronstadt, portul de pe coasta golfului Finlandic, este o bază navală pentru flota sovietică din marea Baltică. In apropiere, în insula Kolin, este o bază pentru submarine; iar în fortul Gorki, o bază aeriană sub forma unui imens aeroport subteran modern.

Grupul de armate germane dela nord, de sub comanda mareșalului von Loeb, după ce a străpuns linia Stalin, ce se întindea de-alungul fostei frontiere dintre Letonia și U. R. S. S., a pătruns în Estonia și după lupte crâncene date pentru cucerirea pozițiilor puternic întărite dela sudul lacului Peipus, încununate de succes, continuă operațiile în direcția Petersburg; pe când forțele acestui grup de armată dela aripa stângă, au înaintat între lacurile Peipus și Ilmen și au pătruns până lângă Narva, pentru a străpunge istmul ce desparte lacul Peipus de coasta meridională a golfului Finlandic.

Pe de altă parte, operațiunile forțelor finlandeze ce sunt în curs, între lacul Ladoga și golful Finlandic, în legătură cu cele ale grupului de armată germane de sub comanda mareșalului von Loeb, strâng de aproape ca într'un clește, poarta de nord a U. R. S. S.— Petersburg-Kronstadt. A doua poartă este aceea centrală, dela Vitebsk-Smolensk, care deschide marele drum spre Moscova. Prin această poartă a pătruns și armata comandată de Napoleon în 1812, în direcțiunea Moscova; dar marele cuceritor a neglijat celelalte două porți principale ale Rusiei, de la nord și sud-vest.

In războiul actual, grupul de armată german dela centru de sub comanda mareșalului von Bock, a avut misiunea grea, să forțeze marea poartă dela Vitebsk-Smolensk, puternic apărată de sistemul de fortificații ale liniei Stalin și de considerabile forțe sovietice concentrate în spațiul cuprins între Drissa, Berezina, Moghilev.

După amănuntele date de comandamentul armatei germane, într'un raport special asupra marei bătălii dela Smolensk, reese că după ce forțele germane au atacat metodic linia Stalin dincolo de Nipru și Dulna superioară (Dvina), în punctele puternic întărite dela Moghilev, Orșa, Vitebsk și Polosk, ele au cucerit orașul Vitebsk, în ziua de 11 Iulie și au străpuns sectorul Niprului superior, la sud de localitățile Moghilev și Orșa.

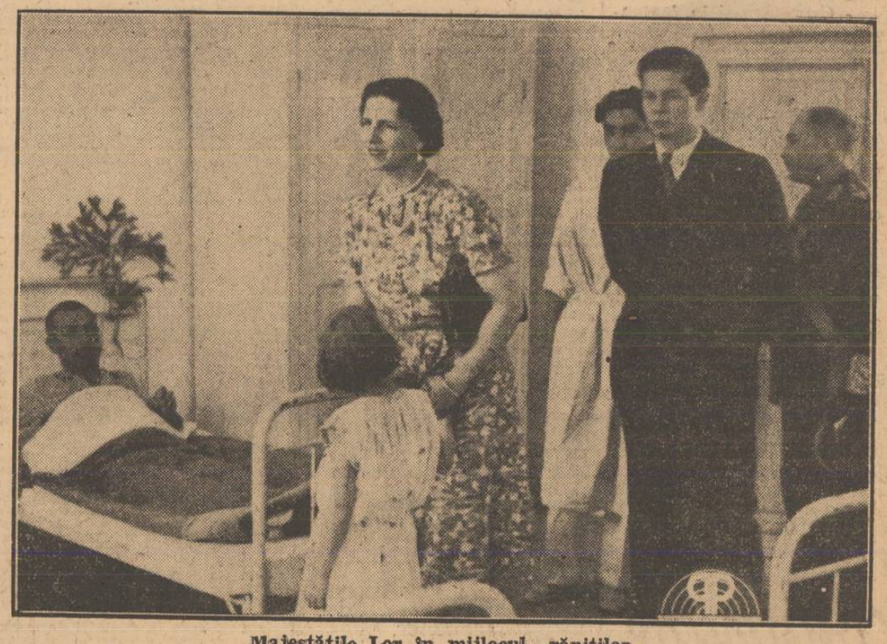
Bătălia s'a angajat apoi pe un front din ce în ce mai întins, luând caracterul unei bătălii de încercuire. Formațiunile rapide și diviziile de infanterie motorizate germane, ajutate de aviație, după ce au trecut Niprul, au înaintat pe un front larg de-alungul șoselei Orșa-Smolensk și după lupte continue extrem de înverșunate, au dezvoltat mult străpungerea, atât spre est și nord-est, cât și spre sud-est de Smolensk.

Atunci, în spațiul din jurul Smolensk-ului, — larg de 250 km. și adânc de 150 km. — s'a angajat una dintre cele mai

(Continuare în pagina 2-a)

Un car de luptă greu, părăsit de bolșevici într'un sat basarabean, e remorcat de două tancuri românești. (P. P.)

M. S. REGELE MIHAI I ȘI M. S. REGINA MAMĂ ELENA VIZITEAZĂ SPITALUL DE RĂNIȚI DIN BRAN



Majestățile Lor în mijlocul răniților

La Bran, în liniștea pădurilor dela poalele munților, lângă șușotitul permanent al acelui limpede și dătător de sănătate Râu al Turcului, își fac convalescența numeroși soldați răniți pe front.

Aici, prin dania personală a Arhiducesei Ileana, Căreia îi aparține clădirea spitalului militar, ostașii răniți au primit rufărie de pat, în valoare de peste 300.000 lei. Iar prin grija înaltă a acestei mlădițe domnești, care s'a identificat cu plaiurile și cu oamenii țării, răniții se bucură de toate atențiile cuvenite unor adevărați eroi.

Arhiducesa Ileana, împlinind o veche tradiție a Casei din care face parte, se duce, aproape zilnic, la Spitalul militar, îngrijindu-se de starea răniților și de hrana lor. Iar când Domnița lipsește, cei mai mari dintre mândrii Ei copii, Ștefan, Mignola și Alexandra, poartă de grijă, cu o precoce înțelegere a misiunii lor de apărătorii brazdei românești.

Acest spital a fost onorat Miercuri cu vizita M. S. Regelui Mihai I și a M. S. Reginei-Mame Elena.

Suveranul era însoțit de d. colonel Andronescu, prim aghiotant regal.

In fiecare dintre saloanele, în care răniții stăteau înșirați, pe paturile albe ale suferinței, au intrat odată cu chipul tânăr al Regelui și cu privirea blândă a Reginei-Mame, cinci raze de soare, răsfrânte de capetele bucălate ale celor cinci mici arhiduci.

M. S. Regina-Mamă ținea de mână pe mica arhiducesă Alexandra, care, pătrunsă de solemnitatea momentului, pășea, serioasă, în rochia de borangic alb, cusută cu motive românești albastre. Iar Domnița Ileana, în portul atât de iubit de ea, al locurilor brănene, ține în brațe pe mezina arhiduceză Maria-Madgalena, care umple fiecare salon cu argintul glasului Ei cristalin. Arhiducele Ștefan se strecoară, sprinten, printre paturile răniților, alături de surorile-i mai mici, Mignola și Domenica, ale căror bucle își joacă neastâmpărul blond în fiecare pervaz luminat.

M. S. Regele și M. S. Regina-Mamă, conduși de medicul comandant al spitalului, d. căpitan dr. Aurel Stoian, vizitează farmacia spitalului, sala de operații, bucătăria și saloanele cu răniți.

Peste tot M. S. Regina-Mamă se interesează, cu o deosebită grijă, de felul în care sunt tratați răniții.

„Veniți dela Stupini?" întreabă, cu o voce caldă, în care se simt inflexiunile duioșiei, Regina-Mamă, pe răniții dintr'un salon.

Mai toți ostașii, cari se află aici, vin dela spitalul din Stupini, unde li s'au făcut operațiunile cerute de gravitatea fiecărui caz în parte.

„Da, Majestate".

„Cu rănile ați suportat drumul până aici." se mai interesează Regina-Mamă.

„Bine, Majestate!" răspunde, inimos, un rănit de prin Mehedinți.

La fiecare pat, M. S. Regele și M. S. Regina-Mamă se opresc și apleacă o privire, grea de iubire și de recunoștință, pentru acești eroi, ce-și fac suferința și-și acoperă, cu grijă, trupurile scrijelate.

Intr'un salon, unde răniții sunt pe cale de vindecare, din fiecare pat se înalță un strigăt voinicesc: „Să trăiți, Majestate"

M. S. Regina-Mamă are o clipire repede din ochi, acoperind cu o scurtă tresărire, fiorul unei lacrimi ce se ivise în colțul genelor.

Aplecată peste patul unui soldat din Ardeal, Regina îl întreabă unde a fost rănit. Ca într'o spovedanie ostașul răspunde, în șoaptă, unde. Spune apoi ce rană a căpătat și durerile grozave pe care le-a simțit. Acum, sub privirea pură, de cicoare, a Reginei-Mame, durerile par'că au încetat...

Intr'un salon, i se arată Reginei-Mame un rănit șvab.

M. S. Regina stă de vorbă, în nemțește, cu acest „Deutsche Volke" care îi spune, cu mândrie, unde a fost rănit. Mândria lui este îndoită: de-a fi căzut alături de camarazii români și de a sta de vorbă cu Regina Țării, în limba lui maternă...

Intr'un alt salon, unde Arhiducesa Ileana cunoaște, din desele Ei vizite, pe fiecare rănit în parte, un flăcău, a cărui față este numai zâmbet, este întrebat: „Cum s'au purtat copiii cu voi, în timpul lipsei mele?".

Lângă patul ostașului s'au oprit, cuminți, și Arhiducele Ștefan și Arhiducesa Mignola, așteptând, cu interes, aprecierile rănitului. Ostașul răspunde:

„S'au purtat foarte frumos, Alteță!"

„Au fost cuminți?" mai întreabă Arhiducesa Ileana ?"

„Da!" Au venit în fiecare zi și ne-au dat de mâncare", răspunde rănitul. Și, pentru a întări spusele lui, ostașul ar vrea să facă un gest de subliniere, cu mâna. N'o poate scoate însă de sub pătură. Îi este imobilizată, în gips.

Pe unii dintre răniți, M. S. Regina-Mamă i-a întrebat dacă fumează. La răspunsul lor afirmativ, cutii de țigări, numeroase, au fost aduse de aghiotanți și împărțite tuturor celor cari fumează.

Vizitarea spitalului de răniți s'a sfârșit.

M. S. Regele ia loc la volanul mașinei, unde se așează și M. S. Regina-Mamă, cu Arhiducesa Ileana și cu cei cinci mici arhiduci.

Pe scările, pe capota mașinei, sunt presărate acum mari garoafe roșii.

Doamne din Bran, ai căror copii se joacă toată ziua, prin mijlocul satului, cu strănepoții Reginei Maria, au venit, în timp ce Regele Mihai și Regina-Mamă vizitau saloanele cu răniți, și au așezat din belșug, peste automobilul regal, florile recunoștinței anonime ale dragostei populare pentru Cei ce simt, la unison cu Nația întreagă, pentru Cei ce poartă grijă ostașilor, căzuți în lupta pentru Cruce.

Trupele germane au obținut noui mari succese pe frontul de Est

Noui neadevăruri ale propagandei britanice

Prin telefon dela corespondentul nostru din Berlin

Berlin, 7 August. — Germania și întreaga lume se află azi sub impresia marei victorii de pe frontul de Est.

Azi au fost publicate noui amănunte asupra luptelor dela Smolensk, cari completează imaginea uneia din cele mai mari victorii a istoriei mondiale. La Berlin se subliniază că știrile speciale de ieri nu trebue privite ca punctul final al unor operațiuni după cari ar urma o pauză lungă. Din contra, operațiunile continuă să se desfășoare fără nicio pauză și chiar astăzi au sosit la Berlin știri cari anunță noui mari succese pe frontul de Est.

După cum era de așteptat, propaganda dușmană încearcă totul spre a diminua victoria germană. Astfel, propaganda britanică vorbește despre pretinse mari pierderi suferite de armata germană. Londra afirmă că deoarece în comunicatul german de ieri nu s'au publicat și pierderile germane, acest fapt ar fi o dovadă că afirmațiile britanice despre mari pierderi germane ar corespunde realității. La aceste afirmații, se răspunde la Berlin că în comunicatul de ieri s'a declarat că pierderile suferite de armata germană sunt mici, în proporție cu victoria obținută. Cifrele finale vor arăta că acum, cât și în cazul Cretei, precum și în cazul celorlalte campanii, afirmațiile britanice despre pierderile germane se vor dovedi mincinoase. Propaganda britanică încearcă să diminueze victoria germană, afirmând că „Blitz-Kriegul" german pe frontul de Est ar fi eșuat. Față de această afirmație, cercurile germane declară că Anglia pare să aibă păreri curioase despre ceeace înseamnă un „Blitz-Krieg". Avându-se în vedere situația de pe frontul de Est, faptul că trupele germane se află după șapte săptămâni de luptă în apropierea Moscovei, Kievului și Petersburgului, reprezintă succese uriașe. In capitala Reichului se privește cu mult optimism viitoarea desfășurare a campaniei din U. R. S. S. Cercurile militare germane au putut constata din diferite amănunte că puterea de rezistență a bolșevicilor a slăbit în mod esențial și că armata bolșevică nu mai dispune acum de echipamentul necesar.

Intreaga presă germană se ocupă pe larg de distincția acordată generalului Ion Antonescu, de către cancelarul Hitler. In articolele publicate de ziarele germane se subliniază personalitatea conducătorului statului român și se declară că întregul popor român este pentru amiciția româno-germană. Toate articolele publicate de presa germană sunt scrise într'un ton extrem de cordial și amical.

❖

Asupra discursurilor de ieri ale dlor Eden și Atlee se subliniază la Berlin că cei doi oratori nu s'au pronunțat deloc asupra comunicatelor speciale germane de ieri, ci din contra au încercat să descrie situația în culori frumoase, poporului britanic.

❖

Svonurile asupra unei întrevederi între d-nii Churchill și Roosevelt au circulat și astăzi, fără a se obține o confirmare oficială în această privință. Ar putea fi însă foarte posibil ca d. Churchill să fi căutat să aibă personal o întrevedere cu președintele Roosevelt, spre a-i descrie situația disperată a Angliei. In orice caz este interesant cazul că cercurile germane acordă foarte puțină atențiune acestei pretinse întrevederi.

❖

Situația din Extremul Orient continuă să fie încordată. Anglia și America au încercat din nou să se amestece în chestiuni streine, declarând că planurile Japoniei în privința Siamului ar fi în contrazicere cu interesele americane și britanice.